

# Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino

## Bando della XVII Edizione

### Scadenze:

- Sezione I: poesia individuale entro 15 novembre 2020
- Sezione II: dialogo o monologo teatrale entro 10 dicembre 2020
- Sezione III: (scuole e progetti collettivi) entro 31 dicembre 2020

## REGOLE GENERALI

- Il concorso è riservato a **giovani fino al compimento dei 31 anni di età**.
- La partecipazione è **gratuita**.
- Il concorso è tematico.

Il **tema** della XVII Edizione è: “Là dove nasce la musica”

Dove nasce la musica? Nell’anima dell’uomo, nello spirito dei popoli, nel ritmo dei tempi e della natura, nel canto degli uccelli? Cosa accade quando nasce la musica proprio lì in quei luoghi dove essa nasce?

Il tema “musica” è solo una suggestione che può essere elaborata poeticamente secondo l’ispirazione e la sensibilità dei singoli autori!

Si può partecipare a una o più delle seguenti sezioni :

### **I SEZIONE**

Si partecipa inviando una sola poesia inedita e mai premiata (Maximum 35 versi).

Le poesie possono essere inviate nella lingua originale dei concorrenti purché accompagnate da una traduzione in lingua inglese, francese, italiana o spagnola. Per le poesie scritte in lingua italiana è gradita, ma non obbligatoria, la traduzione in inglese.

Una giuria internazionale composta da poeti e critici esperti in molte lingue, valuterà le poesie nelle lingue originali (lingua ufficiale del paese di provenienza).

Le poesie devono pervenire **entro il 15 novembre 2020**.

Possono essere inviate:

**1.** compilando il modulo al seguente link: <https://castellodiduinopoesia.org/bandi/>

**2. per posta normale:** inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 – 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell’autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le poesie sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una valutazione imparziale.**

**Premi:**

- Primo Premio € 1000
- Secondo Premio € 750
- Terzo Premio € 500.
- Medaglia della Presidenza della Repubblica Italiana/ o premio speciale della giuria
- Targa "Sergio Penco" per la migliore poesia "under 16"

Il Concorso fa parte delle attività promosse dall'Associazione "Poesia e Solidarietà" ed è legato a progetti umanitari. I vincitori sono obbligati ad assegnare una parte del premio (€200, PrimoPremio, 150, Secondo Premio, 100 Terzo premio) ad uno scopo umanitario di loro scelta preferibilmente nell'ambito del loro paese di origine.

**Altri premi**

- Pubblicazione gratuita delle poesie vincitrici e segnalate in libro edito da Battello Stampatore Trieste, con versione inglese e italiana delle poesie (curato e introdotto da Gabriella Valera Gruber) accompagnato dalla registrazione di tutte le poesie in lingua originale in canale youtube.
- Coppe ad altre poesie meritevoli

**Segnalazioni speciali** e premi minori sono attribuiti **alle migliori poesie fra i giovani con età inferiore ai 16 anni**. La valutazione in questo caso tiene sempre conto della età del concorrente in modo differenziato. I poeti premiati sono invitati a leggere le loro poesie durante la cerimonia di premiazione a Duino nella loro lingua madre. Le stesse poesie vengono anche lette in lingua italiana rese disponibili in inglese per il pubblico internazionale.

## **II. SEZIONE- Teatro (monologo o dialogo fra 2 personaggi)**

Si partecipa inviando un testo teatrale max. 5 cartelle per complessive 10000 battute spazi inclusi.

**Testi più lunghi non potranno essere accettati.**

I testi devono pervenire entro il **10 dicembre 2020**.

I testi possono essere inviati in lingua originale ma devono essere obbligatoriamente accompagnati da un'ottima traduzione italiana: I testi NON potranno essere valutati nella loro lingua originale.

Invio:

a) **per posta elettronica** all'indirizzo [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com) .

**Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati.**

**L'opera deve essere inviata come allegato in formato word o rtf . L'invio in un diverso formato può essere causa di esclusione dal concorso**

b) oppure **per posta normale**: inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 – 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le opere sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una imparziale valutazione.**

#### **Premi**

- Primo, Secondo e Terzo Premio: Pubblicazione, Coppa o Targa personalizzata.
- Lettura scenica durante la cerimonia di premiazione
- Segnalazioni di merito (diploma e targa o coppa personalizzata)

Le scuole di teatro possono partecipare le scuole seguendo le regole dei progetti scuola.

### **III. Sezione : Progetti scuola o progetti collettivi - Scadenza 31 dicembre 2020 Scuole, gruppi che lavorano in case di cura, ospedali, carceri, centri di riabilitazione e di recupero**

Gli insegnanti (o responsabili del gruppo) possono inviare il risultato di un lavoro collettivo (uno o più elaborati di un gruppo di studenti, dell'intera classe o interclasse, dell'intero gruppo di lavoro).

Questi elaborati vengono presi in esame come prodotto collettivo e premiati per la capacità in essi dimostrata di avvicinarsi alla scrittura poetica.

**Al progetto migliore è attribuito un premio di € 500 con l'obbligo per il coordinatore del progetto (insegnante o altro responsabile) di scegliere insieme con gli allievi partecipanti un progetto di solidarietà a cui destinare la somma vinta.**

Ai progetti migliori sono conferite particolari segnalazioni.

UN'INTERA GIORNATA SARA' DEDICATA ALLA PREMIAZIONE DEI GRUPPI E DEI GIOVANISSIMI CHE VERRANNO A TRIESTE (Premiati e Segnalati)

Insegnanti e coordinatori potranno presentare i loro progetti e gli autori leggere le poesie in una sala della città.

Le scuole e i gruppi devono inviare gli elaborati per posta in doppia copia a:

Gabriella Valera, Via Matteotti 21, 34138 Trieste - Italia con il modulo di partecipazione debitamente compilato.

Si raccomanda l'invio degli stessi materiali anche per posta elettronica a [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

#### **Pubblicazione della Graduatoria**

La graduatoria dei vincitori e dei finalisti viene pubblicata entro il 31 gennaio 2021 nel sito del concorso [www.castellodiduinopoesia.org](http://www.castellodiduinopoesia.org) e comunicata attraverso i canali social.

Ai vincitori e finalisti viene data notizia per posta elettronica e/o per telefono.

La cerimonia di premiazione si svolgerà il **21 marzo 2021** a Duino.

**Informazioni:** G. Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste (Italy);  
Tel. 040 638787 [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

## Modulo di partecipazione (I, II sezione)

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ Numero civico \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_

Posta elettronica \_\_\_\_\_

Nazionalità \_\_\_\_\_

Titolo dell'opera \_\_\_\_\_ (INSERIRE IL TITOLO DELL'OPERA ANCHE  
NEL TESTO DELLA POESIA!)

Dichiarazioni: Dichiaro che l'opera \_\_\_\_\_ (titolo) con cui partecipo al concorso internazionale "Castello di Duino" è mia opera originale, inedita e non è mai stata premiata. Acconsento alla sua eventuale pubblicazione o presentazione in pubblico.

Dichiaro di non essere/di essere (*scegliere l'opzione corretta*) iscritto alla SIAE o altra società analoga per la tutela dei diritti d'autore.

## Modulo di Partecipazione III sezione: scuole/ Associazioni/ Enti

Scuola /Associazione/ Ente

Classe scolastica / eventuale nome del gruppo di lavoro  
(inserire nome ed età dei partecipanti al lavoro collettivo)

Indirizzo completo della Scuola/Associazione/ Ente (Via, Numero civico, Città, Provincia, CAP)

Telefono della scuola /Associazione/Ente \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Posta elettronica \_\_\_\_\_

Docente/ coordinatore responsabile (Nome e Cognome)

Recapito telefonico e posta elettronica del docente (o del referente).

I partecipanti acconsentono all'uso dei loro dati personali per le esigenze di svolgimento del concorso e per la pubblicazione in conformità con quanto prescritto dalla legge n. 675/96 e possono richiedere in ogni momento di cancellare i loro dati dal nostro database elettronico.